

Общество

благоустройства

дачной жизни

въ Петербургѣ.



1896.

Членъ Общества .....



Общество  
благоустройства дачной жизни  
въ Теріокахъ.

---

Комитетъ Общ. въ 1895 г.

фонъ Гартманъ, Рафаиль Карловичъ.  
Бруни, Юлій Федоровичъ.  
Бентковскій, Карль Феликсовичъ.  
Марсеру, Павель Петровичъ  
Францень, Альфредъ Николаевичъ.  
Кингъ, Романъ Романовичъ.

Кандидаты въ члены Комитета.

Эйхе, Петръ Павловичъ.  
Пель, Феликсъ Александровичъ.  
Дурдинъ, Николай Андреевичъ.

Казначей.

Марсеру, Павелъ Петровичъ.

Секретарь.

Бентковскій, Робертъ Карловичъ.

Почетные члены.

фонъ Гартманъ, Рафаиль Карловичъ и  
Бруни, Юлій Федоровичъ.

Члены Общества. въ 1895 г.

Бентковскій, Карль Феликсовичъ.

Мюллеръ, Александръ Федоровичъ.

Эйхе, Петръ Павловичъ.

Пель, Феликсъ Александровичъ.

Дубецкій, Николай Васильевичъ.

Зиминъ, Сергѣй Дмитриевичъ.

Ротъ, Александръ Константиновичъ.

Мандельштамъ, Викторъ Николаевичъ.

Марсеру, Павелъ Петровичъ.

Мамантовъ, Николай Николаевичъ.

Волковыссскій, Моисей Григорьевичъ.

Поссе, Оскаръ Карловичъ.

Гувелякенъ, Эрнестъ Вильгельмовичъ.

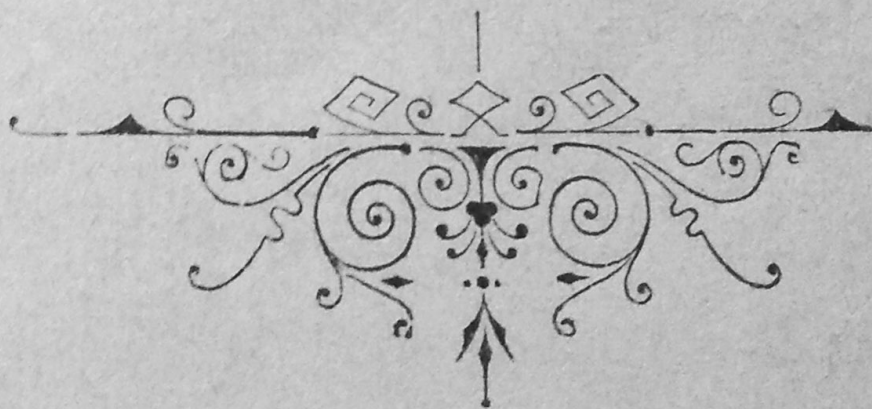
Вукотичъ, Михайль Ивановичъ,  
Грише, Лудвигъ Францевичъ.  
Харламовъ, Петръ Евпсихіевичъ.  
Татлина, Прасковья Никифоровна.  
Лихаревъ, Алексѣй Владиміровичъ  
Мольво, Яковъ Николаевичъ.  
Малемъ, Николай Львовичъ.  
Баканинъ, Анатолій Ивановичъ.  
Мазурова. Елизавета Ростиславна.  
Энько, Елизавета Ивановна.  
Леоновъ. Степанъ Родіоновичъ.  
Брандтъ, Адольфъ Андреевичъ.  
Веберъ, Егоръ Абрамовичъ.  
Цвернеръ, Федоръ Даниловичъ.  
Васильевъ, Сергѣй Васильевичъ.  
Гейнрихсенъ, Константинъ Ивановичъ  
Якоби, Матвѣй Симоновичъ.  
Ленчіони, Францъ Федоровичъ.  
Трей, Августъ Густавовичъ.  
Пето, Рихардъ Германовичъ.  
Карбасниковъ, Николай Павловичъ.  
Лучинскій, Владиміръ Александровичъ.  
Голоушинъ, Андрей Николаевичъ.  
Леви, Адольфъ Германовичъ.

Симсъ, Августъ Карловичъ.  
Ломаковскій, Василій Григорьевичъ.  
Креморенко, Иоакимъ Никоновичъ.  
Елкина Матрена Николаевна.  
Мюллеръ, Карлъ Федоровичъ.  
Гусева, Елизавета Николаевна.  
Кирштень, Генрихъ Генриховичъ.  
Кривошейнъ, Александръ Васильевичъ.  
Балакшей-Котларевскій, Василій Осиповичъ.  
Меркъ, Павель Григорьевичъ.  
Крундышевъ, Петръ Степановичъ.  
Гейдекеръ, Василій Андреевичъ.  
Бастіанъ, Францъ Александровичъ.  
Бубиновъ, Александръ Николаевичъ.  
Грюнбергъ, Юлій Осиповичъ.  
Ильсъ, Оома Родіоновичъ.  
Вишау, Робертъ Борисовичъ.  
Рейнике, Анна Ивановна.  
Бауеръ, Робертъ Леонтьевичъ.  
Ванифантьева, Наталья Васильевна.  
Люби, Лидія Александровна.  
Ремпень.  
Кранеръ.  
Блохъ, Луи.

Блохъ, Георгій.  
Мандль, Веніаминъ Семеновичъ.  
Картавцевъ, Евгенийъ Епафродитовичъ.  
Кирпичевъ, Ниль Львовичъ.  
Юндовъ, Иванъ Егоровичъ.  
Маршицъ, Николай Львовичъ.  
Янова, Людмила Алексѣевна.  
Никитинъ, Владиміръ Николаевичъ.  
Гезеліусъ, Францъ Федоровичъ.  
Гофренъ, Вильгельмина Васильевна.  
Кингъ, Романъ Романовичъ.  
Эрнстъ, Федоръ Генриховичъ  
Салько, Сергѣй Николаевичъ.  
Лихмановичъ, Василій Ивановичъ.  
Зейфартъ, Николай Карловичъ.  
Левинсонъ, Самуиль Владиміровичъ.  
Гофманъ, Августъ Адольфовичъ.  
Бизе, Рудольфъ Ивановичъ.  
Степановъ, Василій Григорьевичъ.  
Шильдкнехтъ, Николай Александровичъ.  
Лобанова, Анна Алексѣевна  
Ганьковъ, Владиміръ Григорьевичъ.  
Тимофѣевъ, Илья Петровичъ.  
Мазаракій, Марія Ивановна.

Фустовъ, Сергей Николаевичъ  
Лонье, Егоръ Андреевичъ.  
Дурдинъ, Николай Андреевичъ.  
Андреевъ, Михаилъ Петровичъ.  
Бауеръ, Василий Васильевичъ.  
Франценъ, Альфредъ Николаевичъ.  
Крамеръ, Робертъ Егоровичъ.  
\* Шитовъ, Алексѣй Трофимовичъ.  
Карманская, Генриетта Ивановна.  
Дурдина, Марія Сидоровна.  
Сытова, Александра Ануфриевна.  
Шмеманъ, Николай Эдуардовичъ.  
Патцакъ, Людвикъ Ивановичъ.  
Чунихинъ, Василий Андреевичъ.  
Шестова, Антуанета Федоровна.  
Нахманъ, Маркъ Юліановичъ.  
Петипа, Любовь Леонидовна.  
Давидсонъ, Надежда Петровна.  
Шаубъ, Василий Васильевичъ.  
Моисеенко-Великій, Николай Васильевичъ.  
Чернишева, Валентина Александровна.  
Антоновъ, Павелъ Петровичъ  
Косицынъ, Иванъ Евлампіевичъ.  
Зиновьевъ, Михаилъ Алексѣевичъ.

Корпусъ, Николай Карловичъ.  
Мальмъ, Константинъ Мартыновъ.  
Пергенсъ, Романъ Александровичъ.  
Жерве, Константинъ Всеволодовъ.





Цѣль настоящаго изданія — по-  
накомить съ уставомъ, порядками и  
дѣятельностью Общества всѣхъ инте-  
ресующихся этими вопросами.

Если мысль сдѣлать изъ этого  
данія справочную ежегодную книжку  
для членовъ Общества благоустрой-  
ства Теріокъ встрѣтитъ сочувствіе,  
къ исполненію ея будетъ присту-  
пно въ ближайшемъ будущемъ.

Всякія указанія и матеріалы про-  
сительно адресовать секретарю Общества  
Бенѣковскому, Теріоки с. д. (С.-Пе-  
тербургъ, Усачевъ З).



Краткій обзоръ  
дѣятельности Общества благоустройства  
дачной жизни  
въ Теріокахъ.

Инициатива основанія Общества принадле-  
житъ нѣсколькимъ дачникамъ Теріокъ съ Ра-  
фаиломъ Карловичемъ фонъ Гартманомъ во  
главѣ, которые составили собою 12 Августа  
1890 года «временной Комитетъ», принявшій  
на себя трудъ произвести предварительныя  
работы по учрежденію Общества. Временной  
Комитетъ, представивъ составленный имъ  
ставъ будущаго Общества на утвержденіе гос-  
одина Выборгскаго Губернатора, началъ свою  
дѣятельность проведеніемъ приморской пѣше-  
дной дороги для доставленія дачникамъ  
еріокъ возможности прогулокъ по берегу

моря, что до тѣхъ поръ было сопряжено съ большими неудобствами.

По утвержденіи устава господиномъ Выборгскимъ Губернаторомъ, временной Комитетъ созвалъ 2 Іюня 1891 года собраніе интересующихся благоустройствомъ Теріокъ дачниковъ, которые и составили собою «Общество благоустройства дачной жизни въ Теріокахъ». На этомъ собраніи временной Комитетъ передалъ вновь основанному Обществу проведенную имъ приморскую дорогу, чѣмъ и завершилась его дѣятельность, которую продолжало уже «Общество благоустройства дачной жизни въ Теріокахъ», избравшее изъ своей среды новый распорядительный «Комитетъ». Въ томъ же 1891 году Общество приобрѣло отъ Императорскаго Финляндскаго Правительства участокъ земли, гдѣ нынѣ находится кургаузъ, обнесло это мѣсто заборомъ и соединило его шоссейною дорогою съ дорогой общественной. Тогда же стараніями Общества главныя улицы стали освѣщаться въ темное время фонарями, поставленными частью самымъ Обществомъ, частью, по его предложенію, г.г. дачевладѣльцами.

Далѣ, Комитету удалось въ томъ же году достигъ прибавленія одного дачнаго поѣзда финляндской желѣзной дороги, увеличенія мѣста стоянки для извозчиковъ передъ желѣзно-дорожной теріокской станціей, а также того, что письма съ тѣхъ поръ доставляются почтовыми чинами дачникамъ ежедневно. По почину Комитета же было созвано въ Теріокахъ 25 Іюня (5 Іюля) 1891 года коммунальное собраніе для разсмотрѣнія нѣкоторыхъ вопросовъ общественнаго благоустройства, однако рѣшеніе названнаго собранія, не будучи утвержденнымъ господиномъ Выборгскимъ Губернаторомъ, законной силы не имѣетъ.

Въ слѣдующемъ 1892 году главною заботою Комитета было соединить въ одно два существующихъ въ Теріокахъ Общества: «Общество благоустройства дачной жизни въ Теріокахъ» и «Теріокское общество для спасанія отъ огня и правильной поливки улицъ». Послѣ долгихъ усилій Комитету удалось склонить членовъ другаго Общества къ слиянію, и былъ составленъ общій уставъ, который и былъ представленъ на утвержденіе господина

Выборгскаго Губернатора. Но господину Губернатору не угодно было утвердить уставъ по причинамъ отъ Обществъ вполнѣ независящимъ. Труды Комитета, слѣдовательно, не увѣнчались успѣхомъ, и съ вопросомъ о соединеніи покончено навсегда.

Далѣе, имѣя въ виду безопасность жителей Теріокъ на случай появленія холерной эпидеміи, Общество созвало проживавшихъ въ Теріокахъ врачей, изъ среды которыхъ была избрана «санитарная комиссія». Тогда же былъ возбужденъ вопросъ о постройкѣ холернаго барака, и въ непродолжительное время было собрано на это по подпискѣ 226 рублей. Къ постройкѣ барака было приступлено въ августъ мѣсяцъ, но за прекращеніемъ эпидеміи рѣшено было обратить его въ водолѣчебницу, или, вѣрнѣе, въ помѣщеніе для теплыхъ ваннъ съ цѣлью дать возможность лицамъ, которыя не въ состояніи пользоваться купаньемъ въ морѣ, брать морскія ванны.

Переходя къ дѣятельности Общества за слѣдующій годъ, мы должны на первомъ планѣ поставить два рѣшенія общаго собранія: во-

первыхъ, отдать водолѣчебницу въ аренду и, во-вторыхъ, построить Кургаузъ. Приведеніемъ въ исполненіе этихъ двухъ задачъ и обозначилась главнымъ образомъ дѣятельность Общества за лѣто 1894 года. Комитетъ заключилъ договоръ съ докторомъ А. Н. Францемъ, по которому послѣдній принялъ на себя арендное содержаніе водолѣчебницы на 20 лѣтъ съ обязательствомъ за свой счетъ перенести ее на другое мѣсто и увеличить ея размѣры (на первый годъ не менѣе 10 ваннъ). 22 Мая состоялось освященіе перестроенной водолѣчебницы, въ которой, кромѣ теплыхъ ваннъ, устроены также ванны грязевыя.

Осуществленіе второй задачи обществу было нѣсколько труднѣе. На постройку кургауза въ распоряженіи Комитета имѣлось всего около 250 рублей, пожертвованныхъ на это актерами-любителями какъ выручка съ двухъ спектаклей. Поэтому 4 Декабря 1893 года въ С.-Петербургѣ былъ устроенъ въ залѣ Павловой танцевальный вечеръ, давшій около 500 рублей чистой прибыли. По предварительной смѣтѣ и планамъ на постройку кургауза тре-

бывалось не менѣе 6 тысячъ рублей, а такую сумму собрать въ близкомъ будущемъ въ средѣ самаго Общества, при отсутствіи какого бы то ни было центра для общенія членовъ и для привлеченія публики, представлялось совершенно невысказаннымъ. Вслѣдствіе этого Комитетъ подалъ въ Императорскій Финляндскій Сенатъ прошеніе о выдачѣ Обществу въ займы известной суммы. Стараніями предсѣдателя Комитета Р. К. фонъ Гартмана, принявшаго на себя личное ходатайство предъ Финляндскимъ Правительствомъ, Общество достигло того, что Сенатъ постановилъ выдать ему субсидію въ двѣнадцать тысячъ марокъ займобразно на 10 лѣтъ изъ 4% годовыхъ. По полученіи извѣстія объ этомъ рѣшеніи, Комитетъ опредѣлилъ приступить немедленно къ постройкѣ кургауза, которая и произволилась по планамъ и подъ непосредственнымъ руководствомъ архитектора Юлія Федоровича Бруни, закончившаго ее къ 10 Іюля 1894 года, соорудивъ это прекрасное зданіе въ 33 дня.

Для покрытія расходовъ по постройкѣ кур-

гауза, превысившихъ полученную заимообразно отъ Правительства сумму, Общество принуждено было выпустить 40 долговыхъ обязательствъ (по 100 рублей каждое изъ 7% годовыхъ), уплата по которымъ обеспечивается всѣмъ достояніемъ общества.

Приобрѣтя, такимъ образомъ, помѣщеніе для публичныхъ собраний, спектаклей, концертовъ, танцевъ и проч., Комитетъ приступилъ къ одной изъ главныхъ преслѣдуемыхъ имъ цѣлей, именно къ старанію сблизить жителей Теріокъ между собой, возбудить въ нихъ общіе интересы и тѣмъ составить изъ нихъ одинъ сплоченный кружекъ, центромъ котораго было бы Общество благоустройства Теріокъ.

Желая сдѣлать посѣщеніе кургауза болѣе привлекательнымъ, Комитетъ употребилъ всѣ старанія, чтобы это казино, по мѣрѣ возможности, удовлетворяло всѣмъ требованіямъ посѣщающей его дачной публики. Для этой цѣли въ кургаузѣ устроены ресторанъ, помѣщены билліардъ, столы для карточной игры и проч.



Далѣ, имѣя въ виду возможно чаще соори-  
рать въ помѣщеніи Общества жителей Те-  
ріокъ, Комитетъ устраивалъ—еще и до по-  
стройки кургауза, а особенно послѣ нея—  
балы, спектакли, концерты, праздники, лоте-  
реи и проч. Особенно богатъ подобными со-  
браніями былъ сезонъ 1895 года. Въ это лѣто  
были даваемы еженедѣльно семейные танцо-  
вальные вечера (по Субботамъ), устроены че-  
тыре спектакля любителей, концертъ, нѣсколько  
праздниковъ и музыкальныхъ дней и вечеровъ.  
Изъ этихъ праздниковъ особенно удался дан-  
ный подъ названіемъ «Grande journée folle»  
съ лотереей, хоромъ военной музыки, Bataille  
de fleurs и проч.

Что касается приобрѣтенія средствъ на по-  
гашеніе долга по постройкѣ кургауза и вообще  
на удовлетвореніе нуждъ Общества, то Ко-  
митетъ поставленъ въ довольно невыгодныя  
условія: кромѣ членскихъ взносовъ, которые,  
конечно, не могутъ покрыть этихъ расходовъ,  
единственнымъ источникомъ являются спек-  
такли, вечера, праздники, могущіе дать удовле-  
ворительные результаты, разумѣется, только

и полнымъ сочувствіи какъ гг. членовъ Общества, такъ и вообще всѣхъ жителей Теріокъ. Вслѣдствіе этого, Комитетъ льститъ себѣ надеждою, что всѣ Теріокскіе дачники явятся доброжелательно къ начинаніямъ общества и тѣмъ будутъ способствовать какъ матеріальному, такъ и нравственному успѣху дѣятельности.



# Уставъ

## Общества благоустройства дачной жизни въ Теріокахъ.

### § 1.

Цѣль Общества заключается въ содѣйствіи благоустройству м. Теріоки, Кивинебскаго прихода, въ доставленіи проживающимъ въ ономъ дачникамъ возможно большихъ удобствъ и въ развитіи тамъ общественнаго благосостоянія и здоровья.

### § 2.

Для достиженія сей цѣли Обществу предоставляется:

а) устраивать въ районѣ м. Теріоки новыя дороги, если это не нанесетъ ущерба частнымъ

лицамъ или Обществамъ, приводить существующія дороги въ порядокъ и содержать таковыя въ надлежащемъ видѣ.

б) устраивать аллен, сады и другія мѣста для прогулокъ и отдохновенія, на землѣ, которая принадлежитъ Обществу или которой оно можетъ располагать.

### § 3.

Средства Общества составляютъ:

а) членскіе взносы; б) добровольныя пожертвованія; в) сборы поступающіе съ устраиваемыхъ съ надлежащаго разрѣшенія въ помѣщеніяхъ Общества общественныхъ собраний, концертовъ, гуляній, спектаклей; г) доходы съ устроенныхъ Обществомъ учреждений; д) проценты съ оборотнаго его капитала.

### § 4.

Общество состоитъ изъ почетныхъ, постоянныхъ и временныхъ членовъ.

Въ почетные члены могутъ быть избираемы лица, оказавшія особое содѣйствіе цѣлямъ Общества, причемъ для дѣйствительности ихъ

избранія требуется, чтобы они получили по крайней мѣрѣ двѣ трети поданныхъ голосовъ.

Постоянными членами могутъ быть всѣ землевладѣльцы въ районѣ Теріокъ, а также наниматели дачъ, прожившіе въ Теріокахъ не менѣе трехъ лѣтъ сряду, или же лица, внесшія добровольно въ кассу Общества единовременно не менѣе ста рублей.

Временными членами могутъ быть всѣ остальные лица, живущія на дачахъ въ Теріокахъ.

Въ члены Общества допускаются только совершеннолѣтнія лица обоого пола.

#### § 5.

Постоянные и временные члены уплачиваютъ ежегодно членскіе взносы, размѣръ которыхъ на каждый годъ опредѣляется на первомъ общемъ собраніи Общества послѣ 15 Мая.

#### § 6.

Дѣлами Общества завѣдываетъ Комитетъ, избираемый въ Маѣ мѣсяцѣ общимъ собраніемъ.

§ 7.

Въ общихъ собраніяхъ могутъ участвовать всѣ члены Общества, но рѣшающій въ немъ голосъ имѣютъ лишь почетные и постоянные члены, уплатившіе членскій взносъ за предшествовавшій годъ.

§ 8.

Общія собранія созываются въ теченіи времени отъ 1 Мая до 1 Сентября не менѣе одного раза въ мѣсяцъ, въ дни опредѣляемые Комитетомъ; при этомъ Комитетъ долженъ объявить не позже какъ за три дня до собранія тѣ вопросы, которые будутъ обсуждаться.

Чрезвычайныя собранія созываются Комитетомъ по собственному его усмотрѣнію или по заявленному Комитету письменному требованію не менѣе 10 почетныхъ или же точно такого количества постоянныхъ членовъ.

Комитетъ назначаетъ день чрезвычайнаго общаго собранія, но не позже какъ черезъ четырнадцать дней по полученіи Комитетомъ письменнаго о томъ заявленія. Всѣ общія собранія имѣютъ быть въ Теріокахъ.

### § 9.

На каждомъ собраніи присутствующіе избираютъ предсѣдателя изъ числа членовъ мужскаго пола, имѣющихъ право голоса.

Въ секретари Общества и Комитета выбирается общимъ собраніемъ подходящее лицо изъ числа членовъ Общества или постороннихъ лицъ. Вознагражденіе секретаря, если таковое потребуется, опредѣляется тѣмъ общимъ собраніемъ, которое его выбрало.

### § 10.

Комитетъ Общества состоитъ изъ шести членовъ и трехъ кандидатовъ, избираемыхъ изъ числа членовъ Общества мужскаго пола, имѣющихъ право голоса. Изъ Комитета выбываетъ ежегодно два члена и одинъ кандидатъ, въ первые два года по жребію, а затѣмъ по очереди, но выбывающіе могутъ быть избираемы вновь. Комитетъ избираетъ изъ своей среды предсѣдателя и казначея.

### § 11.

Всѣ выборы производятся посредствомъ за-



крытой баллотировки. На общихъ собраніяхъ голоса не могутъ быть передаваемы на основаніи доверенностей.

#### § 12.

На чрезвычайныхъ общихъ собраніяхъ рѣшаются дѣла, не терпяція отлагательства.

#### § 13.

Всѣ дѣла, подлежащія обсужденію общаго собранія, должны быть по крайней мѣрѣ за семь дней до собранія заявлены Комитету, который и докладываетъ ихъ вмѣстѣ со своимъ заключеніемъ.

#### § 14.

На Майскомъ общемъ собраніи рѣшаются нижеобозначенныя дѣла въ нижеслѣдующемъ порядкѣ:

1) Докладывается отчетъ Комитета за истекшій годъ, съ оправдательными документами и съ заключеніемъ ревизоровъ.

2) Выбираются члены Комитета вмѣсто выбывающихъ.



3) Выбираются 2 ревизора и 2 къ нимъ кан-  
цллата;  
и 4) Обсуждается дѣтельность Общества  
и разсматриваются вопросы, возбуждаемые  
Комитетомъ или членами Общества. Если во-  
просы касаются измѣненія устава, то они мо-  
гутъ быть разрѣшены лишь слѣдующимъ об-  
щимъ собраніемъ, большинствомъ двухъ третей  
всѣхъ присутствующихъ членовъ. Всѣ другіе  
вопросы рѣшаются большинствомъ голосовъ.  
Первое общее собраніе Общества изби-  
раетъ всѣхъ должностныхъ лицъ.

### § 15.

Обязанности Комитета составляютъ:

- а) завѣдываніе доходами и расходами Об-  
щества, счетоводствомъ и отчетностію, а так-  
же принадлежащимъ Обществу недвижимымъ  
и движимымъ имуществомъ;
- б) веденіе списка почетныхъ и постоян-  
ныхъ членовъ Общества;
- в) подготовленіе вопросовъ, подлежащихъ  
разсмотрѣнію общихъ или чрезвычайныхъ со-  
браній;

- г) исполненіе рѣшеній Общества;
- д) собираться по мѣрѣ надобности;
- ж) дѣлать объявленія о времени общихъ собраній, согласно порядку установленному для сего ежегодно на Майскомъ общемъ собраніи;
- з) являться представителемъ Общества передъ властями и судебными мѣстами, въ качествѣ истца и отвѣтчика.

### § 16.

Въ случаѣ надобности, мѣсто отсутствующаго предсѣдателя или казначея Комитета заступаетъ одинъ изъ присутствующихъ членовъ. Въ случаѣ невозможности для члена Комитета прибыть, приглашается кандидатъ получившій наибольшее число голосовъ на общемъ собраніи, а въ случаѣ надобности, — тотъ, который имѣетъ ближайшее по количеству число голосовъ.

### § 17.

Предсѣдатель руководитъ засѣданіями Комитета и назначаетъ время и мѣсто его засѣданій.



Казначей завѣдуетъ денежною частью, а также веденіемъ книгъ и отчетности Общества, причемъ онъ во всякое время подлежитъ контролю Комитета относительно наличности кассы.

Секретарь ведетъ протоколы общаго собранія и засѣданій Комитета и вообще завѣдуетъ дѣлопроизводствомъ.

### § 18.

Постановленія Комитета дѣйствительны, когда присутствуетъ не меньше четырехъ членовъ: засѣданія происходятъ, въ теченіе времени отъ 1 Мая до 1 Сентября, по крайней мѣрѣ два раза въ мѣсяцъ, въ остальное же время года смотря по надобности.

Въ остальномъ Комитетъ самъ устанавливаетъ порядокъ своихъ занятій.

### § 19.

Бумаги исходящія отъ Комитета подписываются предсѣдателемъ за скрѣпою секретаря: денежные же документы, чеки и т. д. должны кромѣ того быть подписаны казначеемъ.

Квитанціи во вѣность членства  
подписываются предѣвателемъ и казначеемъ.

§ 20.

Въ теченіе Мая мѣсяца Комитетъ обязанъ  
представить Выборгскому Губернатору отчетъ  
о дѣятельности Общества за прошедшій годъ.

§ 21.

Общество имѣетъ свою печать.

§ 22.

Для дѣйствительности могущихъ послѣдо-  
вать постановленій объ измѣненіи сего устава,  
требуется утвержденіе Выборгскаго Губерна-  
тора.

§ 23.

Вопросъ о ликвидаціи Общества можетъ  
быть возбужденъ на чрезвычайномъ собраніи,  
оторое, по воспослѣдовавшемъ относительно  
его предварительномъ рѣшеніи, выбираетъ  
коммиссію, которая должна составить проектъ  
ликвидаціи, послѣ чего этотъ проектъ раз-  
атривается и обсуждается на слѣдующемъ

общемъ собраніи, которое и постановляетъ окончательное рѣшеніе по сему вопросу.

§ 24.

Если Общество постановитъ ликвидацію, то о семъ должно быть сообщено Выборгскому Губернатору.

Время и мѣсто какъ выше.

Переводъ вѣренъ

Присяжный переводчикъ при  
С.-Петербур. Окружномъ Судѣ *К. А. Куманинъ.*

Рѣшеніе Выборгскаго Губернатора на про-  
шеніе, поступившее сюда за подписью Камеръ-  
гера Рафаила фонъ Гартманъ, въ качествѣ  
предсѣдателя временнаго комитета для соеди-  
ненія дачевладѣльцевъ въ деревнѣ Теріокахъ,  
Синьинскаго прихода, въ которомъ онъ хо-  
дѣствуетъ объ утвержденіи приложеннаго  
прошенію на русскомъ языкѣ проекта устава  
предлагаемаго къ учрежденію общества подѣ



именованіемъ «Общества благоустройства  
и общественной жизни въ Теріокахъ». Дано въ Вы-  
боргѣ, въ Земской Канцеляріи, 24 Февраля  
1891 года.

№ 717. Дѣло № 275/1891 безъ числа.

Послѣ окончательно обсудивъ и надлежащимъ  
образомъ разсмотрѣвъ это дѣло, я не только  
въ силу своего образованія вышеозначеннаго обще-  
ства, но и утверждаю таковое какъ ниже съ  
согласіемъ сдѣланнаго здѣсь шведскаго  
представителя означеннаго проекта, который въ  
цѣломъ согласенъ съ таковымъ.

Подписали: А. Грипенбергъ.

А. фонъ Кноррингъ.

# Правила Общества благоустройства дачной жизни въ Теріокахъ.

---

## Поступленіе въ число членовъ.

Запросъ поступленія въ члены О. Б. Т. дѣлается на прилагаемомъ листкѣ и долженъ быть подписанъ членомъ Общества или членомъ Комитета его рекомендующимъ.

По полученіи листка и взноса, секретарь заноситъ рекомендуемое лицо въ списки членовъ и посылаетъ ему членскій билетъ.

Членъ Общества подписавшійся на листкѣ отвѣчаетъ за то лицо которое онъ рекомендуетъ.

### Членскій взносъ.

Впредь до измѣненія рѣшенія общаго собранія ежегодный членскій взносъ назначенъ въ 5 рублей.

Членовъ Общества, возобновляющихъ свой взносъ, просятъ заполнить прилагаемый особый листокъ отвѣтами на предлагаемые вопросы и передать его секретарю.

Членскій взносъ считается дѣйствительнымъ на все продолженіе сезона, въ теченіе котораго онъ внесенъ, до перваго Майскаго общаго собранія слѣдующаго года.

---

### Правила посѣщенія кургауза.

1) Кургаузъ, построенный Обществомъ благоустройства дачной жизни въ Теріюкахъ, предназначенъ служить членамъ Общества и ихъ семействамъ мѣстомъ собраній, для концертовъ, театральныхъ представленій и другихъ семейныхъ развлеченій.

2) Соотвѣтственно сей цѣли кургауза въ немъ имѣются: залъ для концертовъ и танцевъ



съ примыкающею къ нему сценою, кабинетъ для чтенія, бильярдная и столовая съ буфетомъ.

3) Право посѣщенія кургауза и пользованія вышеупомянутыми его помѣщеніями, во всякое время дня, — за исключеніемъ случаевъ экстренныхъ представленій, концертовъ и баловъ, — а равно и входъ на обыкновенные семейные вечера, принадлежитъ только членамъ Общества. Гости могутъ быть введены членами Общества за извѣстную плату, опредѣляемую Комитетомъ. Безъ рекомендаціи кого либо изъ членовъ Общества постороннія лица не допускаются.

4) Входъ на устраиваемые въ помѣщеніи кургауза экстренные концерты, представленія и балы будетъ свободенъ для желающихъ, за особую плату, обозначаемаую каждый разъ въ афишахъ.

5) Кургаузъ открытъ въ обыкновенные дни до 11 час. вечера, а въ семейные и танцевальные вечера до 2 час. ночи.

6) Всякія азартныя игры воспрещаются. Игра въ карты допускается только коммер-

ческая и должна продолжаться въ обыкновенные дни не позже 11 час., а въ крайнемъ случаѣ до 12 часовъ вечера, а во время семейныхъ и танцевальныхъ вечеровъ не позже 2 час. ночи. За игру съ 11 до 12 час. вечера, въ обыкновенные дни взимается штрафъ по 2 руб. со столика. Игра на биллиардѣ допускается на тѣхъ же условіяхъ, какъ игра въ карты. Плата, взимаемая въ пользу кургауза будетъ опредѣлена тарифомъ.

7) Всѣ лица, посѣщающія кургаузъ, обязаны подѣ страхомъ немедленнаго удаленія, соблюдать общепринятые правила приличія и вести себя соотвѣтственно семейному характеру собраний.

8) Надзоръ за порядкомъ и соблюденіемъ настоящихъ правилъ принадлежитъ дежурнымъ членамъ Комитета, которые вправѣ рпорядиться удаленіемъ лицъ, нарушающихъ изложенныя въ § 7 требованія.

---

## Правила пользованія приморскою пѣшеходною дорогою въ Теріокахъ,

объявленныя 14 Іюня 1891 г. въ церкви Кивелебскаго прихода для свѣдѣнія и исполненія.

1) Воспрещается прогонять скотъ по береговой полосѣ, гдѣ пролегаетъ дорога, во избѣжаніе ея порчи.

2) Верховая ѣзда по дорогѣ воспрещается.

3) Переѣзжать черезъ дорогу разрѣшается только въ мѣстахъ для того указанныхъ.

4) Воспрещается дѣтямъ играть на полотнѣ дороги пескомъ, камнями и, вообще, сорить на ней.

Нарушившіе эти правила будутъ привлечены къ отвѣтственности законнымъ порядкомъ.

---

## Грязеводолѣчебница.

Грязеводолѣчебница построена въ 1894 году докторомъ А. Н. Франценомъ, сдана ему Обществомъ въ аренду на 20 лѣтъ и находится теперь подъ личнымъ его наблюденіемъ.

Въ теченіе всего лѣтняго сезона въ ней имѣются: теплыя ванны изъ различныхъ солей, здѣшнихъ и заграничныхъ, сосновыя, грязевыя изъ мѣстной желѣзистой грязи, добываемой въ нѣсколькихъ верстахъ отъ Теріокъ, души и массажъ.

Эти ванны главнымъ образомъ служатъ для лѣченія при: женскихъ болѣзняхъ, малокровіи, разстройствахъ нервной системы и ревматизмѣ.

---

### Лаунъ Теннисъ.

Въ саду Общества для г.г. членовъ и ихъ гостей устроено два лаунъ-тенниса, правила пользованія которыми объявляются ежегодно Комитетомъ.

За три года существованія лаунъ-тенниса было два состязанія. Въ первомъ, въ 1893 году, участвовали только теріокскіе игроки. Состязаніе состояло изъ трехъ отдѣленій.

Въ первомъ отдѣленіи Gentlemen's doubles участвовало 6 человекъ. Призы получили Р. К. и В. К. Бентковскіе.

Во второмъ отдѣленіи *Gentlemen's singles* состязалось 9 человекъ. Первый призъ—золотой жетонъ получилъ Р. Г. Пето. Ф. А. Кумлингъ получилъ второй призъ—серебряный жетонъ.

Въ послѣднемъ отдѣленіи участвовало 4 пары дамъ съ кавалерами. Побѣдителями остались Е. Ф. Кеппенъ и Н. А. Чернышевъ.

Второе состязаніе было 6 Августа 1894 года, въ немъ приняли участіе, кромѣ теріокскихъ, еще игроки С.-Петербургскаго рѣчнаго Яхтъ-клуба, Парголовскаго и Озерковскаго клубовъ. Состязаніе представляло собою два отдѣленія; въ первомъ *Gentlemen's doubles* участвовало 5 паръ. Первый призъ—золотыя ракетки въ видѣ жетоновъ получили представители Спб. Р. Яхтъ-клуба г. Рэтъ и г. Бёрнардъ. Второй призъ—серебряныя ракетки достался братьямъ г.г. Бирсъ парголовскаго клуба.

Въ состязаніи *Ladies and Gentlemen's pairs* изъ 5 состоявшихся паръ остались побѣдителями теріокскіе игроки г-жа Бернардъ и г-нъ Кеппенъ, вторыми—г-жа Кеппенъ и г-нъ Сно.



## Ѣзда на велосипедахъ.

За послѣднее время въ Теріокахъ появилось большое число велосипедистовъ, какъ мужчинъ такъ и дамъ.

Ѣзда на велосипедахъ разрѣшена въ Теріокахъ по всѣмъ дорогамъ, не исключая и пѣшеходной приморской дороги Общества, но въ тѣхъ мѣстахъ, гдѣ имѣется кромѣ проѣзжей дороги и пѣшеходная, велосипедисты приглашаются ѣздить по проѣзжей.

Велосипедисты должны имѣть звонокъ или рожокъ, а въ темное время и зажженный фонарь.

Въ истекшемъ сезонѣ 1895 года членамъ Touring Club de France была сдѣлана экскурсія въ Теріоки; по сему случаю Обществомъ благоустройства Теріокъ была устроена имъ торжественная встрѣча, днемъ былъ общій завтракъ, а вечеромъ пріемъ гостей закончилъ живленными танцами въ кургаузѣ.

## Значки О. Б. Т.

Значки Общества продаются желающимъ по 75 коп. Право носить ихъ въ помѣщеніяхъ Общества на бутоньеркѣ или на шляпѣ представляется исключительно членамъ Общества.

## Ежегодное количество членовъ О. Б. Т.

Въ 1891 г.	числилось	54	человѣка.
1892 »	»	36	»
1893 »	»	52	»
1894 »	»	88	»
1895 »	»	116 ч.	членовъ и 195 копѣекъ.



ЗАПРОСЪ  
поступленія въ члены Общества  
благоустройства  
дачной жизни въ Теріокахъ.

Прошу зачислить меня въ число членовъ  
Общества благоустройства Теріокъ.

При семъ прилагаю **5 рублей** членскаго взноса.

.....-го ..... 189..... года.

*Имя* .....

*Отчество* .....

*Фамилія* .....

*Адресъ въ Теріокахъ* .....

*Адресъ въ С.-Петербургѣ* .....

*Рекомендуетъ членъ О. Б. М.*